

In questo d'agnellin picciolo foglio

Autore: Stigliani, Tommaso

Carta da navigare

In questo d'agnellin picciolo foglio
sì colorato e scritto, oh Nice mia,
il qual tu vuoi saper che cosa sia,
si finge il mar con ogni lito e scoglio. 4

Questo, qualvolta io navigo, oprar soglio
del bossolo ingegnoso in compagnia.
Acciò sapendo quanta ho corso via,
sappia schermirmi dal marino orgoglio. 8

Quella a man destra è l'isola sicana,
quella è Sardigna e qui in mezo siam noi,
riconosci la spiaggia alma Campana. 11

La stella, che colà tu vedi poi,
è di noi marinai la tramontana.
Benché la vera mia sian gli occhi tuoi. 14

Descrizione

Il poeta sta descrivendo una carta nautica raffigurata su un una pergamena d'agnello. Spiega alla donna amata che, quando naviga, è solito consultare questo strumento, insieme alla bussola nautica ("bossolo ingegnoso"), per sapere quanto effettivamente ha percorso. Inizia poi a descrivere che cosa è disegnato sulla carta: si vedono la Sicilia, la Sardegna e infine la Campania, dove si trovano lui e la donna. Quindi, le mostra la stella polare che indica la rotta (tramontana). In realtà, però, la vera guida per lui sono gli occhi dell'amata.

Opere d'arte

Collegamento congetturale

- Carta portolanica di Diogo Homem
Autore: Homem, Diogo
Genere: pittura
- Immagine non disponibile

Adxo visto lo mapamundi e la carta de navaguari
Autore: [Non identificato]
Genere: altro

Si collegano, per via congetturale, una carta nautica degli anni Sessanta del Cinquecento ed un'aria musicale di argomento marinairesco di metà Quattrocento, nella quale l'accostamento tra iperboli geografiche e elogio della donna amata segue formule affini a quelle del componimento.

Libro

Stigliani, Tommaso, *Il Canzoniero [...]. Dato in luce da Francesco Balducci. Distinto in otto*

Libri, cioè. Amori Civili. Amori Pastoralis. Amori Marinareschi. Amori Giocosi. Soggetti Eroici. Soggetti Morali. Soggetti Funebri, e Familiari. Purgato, accresciuto, e riformato dall'Autore istesso. E dedicato in questa nuova forma all'Illustrissimo e Riverendissimo Signor Cardinale Borghese., In Roma, Ad istanza di Giovanni Manelfi. Et in Venetia, Per Evangelista Deuchino. 1625

Sezione

LIBRO TERZO INTITOLATO AMORI MARINARESCHI.

Pagina

p. 177

Metro

sonetto (14 versi)

Schema

ABBA ABBA CDC DCD

Categorie

descrizione manufatto

Soggetti

Campania; Sardegna; Sicilia; agnello; bossolo (bussola); carta; foglio; guida; mare; navigare; occhio; rotta; scoglio; spiaggia; stella; tramontana

Responsabilità della scheda: Rossella Bonvicini; Clizia Carminati, Sergio Taddei | Ultima modifica: 5 maggio 2024